

M. A. (FRENCH)

(MAFL)

Term-End Examination

June, 2026

**MFL-003 : INTRODUCTION À LA
TRADUCTOLOGIE**

Time : 3 Hours

Maximum Marks : 100

***Note : Répondez aux questions suivantes–
(quatre au choix) (700-800 mots).***

1. Définir le terme 'traduction'. Quels sont les types de traduction ? Expliquez à l'aide des exemples concrets. Que comprenez-vous par le terme 'Équivalence' en traduction ? 25
2. Décrivez l'évolution de la traduction à l'occident. 25
3. Tracez les grandes tournures et l'évolution de la discipline de traductologie en Inde. 25

4. “La diversité de la nouvelle nation exigeait de mettre l’accent sur l’unité essentielle, en faisant abstraction des différences linguistiques et religieuses.” Comment évaluons-nous l’essor du nationalisme et l’impact sur le mouvement de l’indépendance avec le domaine de traduction en Inde ? 25
5. Tracez le lien ‘traducteur – culture – ideology’. D’après vous comment est-ce que la mondialisation a influencé les grandes tendances du domaine ? 25

× × × × ×